

Ferney-Voltaire, 11-12 juin 2012

Colloque organisé par la
Société Voltaire, Voltaire à Ferney
et le Centre international d'étude du XVIII^e siècle
avec le soutien de la ville de Ferney-Voltaire
et du Centre des monuments nationaux



CENTRE
DES
MONUMENTS
NATIONAUX

Pour plus d'informations
sur les activités des trois associations,
leurs publications et leurs projets,
nous vous invitons à consulter :

c18.net voltaire-a-ferney.org
societe-voltaire.org fonds-voltaire.org
atelier-du-livre.org

26 Grand'rue, 01210 Ferney-Voltaire
04 50 28 06 08 contact@c18.net



«Je ne vous aime point, Monsieur»... C'est ainsi que Rousseau met un terme, en 1760, à ses relations avec Voltaire. Mais la mort et plus encore la Révolution les réuniront dans un mariage dont les failles allaient ressurgir un siècle plus tard, lorsque le comité Voltaire de 1878 décida d'écarter Rousseau des célébrations du centenaire.

Le colloque se propose d'examiner les origines et l'histoire de l'étrange union posthume que les deux hommes auraient tout fait pour éviter.

Les traces en sont innombrables, dans la culture populaire, la littérature, l'histoire, la politique, l'art graphique et décoratif : toute la nation se voit construite sur ces deux piliers incontournables des valeurs républicaines.

Depuis lors, la situation s'est inversée et l'antagonisme entre les deux hommes est redevenu un lieu commun dont l'actualité ne s'est pas démentie avec le temps.

Lundi 11 juin, Château de Voltaire

- 9h30 Ouverture
- 9h45 Présidence: François Bessire, Université de Rouen
André MAGNAN (Université Paris Ouest Nanterre La Défense)
Je-Rousseau / Lui-Voltaire: réflexions sur la perception posthume des textes autobiographiques
Martin STERN (Lycée Notre-Dame de Sion d'Istanbul; Rousseau Association)
Rousseau, Voltaire et la question de la révélation: de l'art de se faire « brûler » à propos
- 11h Pause
- 11h15 Présidence: André Magnan, Université Paris Ouest Nanterre La Défense
Alain SAGER (Nogent-sur-Oise)
Voltaire avec Rousseau: une relecture de *L'Orphelin de la Chine*
Michel TERMOLLE (H. E. Condorcet Hainaut Belgique)
L'Émile et *L'Ingénu*, une parole si proche en éducation
- 12h30 Déjeuner au Château
- 14h30 Présidence: Françoise Tilkin, Université de Liège
Ileana MIHAILA (Université de Bucarest)
Les frères ennemis ou Voltaire et Rousseau dans la culture roumaine
Nadezda DOROKHOVA (Musée national Michail Glinka, Moscou)
Voltaire, Rousseau et les réformes en Russie au tournant des XVIII^e-XIX^e siècles
Piotr ZABOROV (Institut de littérature russe, Maison Pouchkine, Saint-Petersbourg)
Voltaire et Rousseau: les échos en Russie de leurs doubles jubilés (1878, 1928, 1978)
- 16h30 Inauguration de l'exposition « Voltaire-Rousseau, l'éternel duel »
- 18h30 Conférence plénière
Raymond TROUSSON (Académie royale de langue et de littérature françaises, Bruxelles)
Lamartine entre Rousseau et Voltaire: un double désenchantement
- 20h30 Dîner à L'Imprévu

Mardi 12 juin, Mairie de Ferney-Voltaire

- 9h Présidence: Jean-Daniel Candaux, Bibliothèque de Genève
Linda GIL (Université Paris IV)
La célébration de Voltaire et de Rousseau posthume par les gravures de Moreau le Jeune
Marie FONTAINE (Université de Rouen)
Voltaire et Rousseau aux Champs Élysées, avant et après leur installation au Panthéon: étude de trois dialogues des morts
François BESSIRE (Université de Rouen)
Les représentations conjointes de Voltaire et Rousseau pendant la Révolution
- 10h45 Pause
- 11h Présidence: Ourida Mostefai, Boston College
Pierre LEUFFLEN (Nîmes et Paris)
Rousseau-Voltaire, 1815-1870: deux icônes de la Révolution au cœur des batailles politiques
Halima OUANADA (Université de Tunis-El Manar)
« C'est la faute à Voltaire, c'est la faute à Rousseau »
Pascale PELLERIN (CNRS, UMR LIRE 5611, Université Stendhal Grenoble 3)
Voltaire et Rousseau, deux figures résistantes sous l'Occupation
- 12h45 Conclusion